

Ahoi EMDEN

Ausgabe 2/2023
kostenlos

Das Magazin für Emden und Ostfriesland



**FILMKUNST
ZUM ANFASSEN**

**32. EMDER
MATJESTAGE**

**NACHHALTIG
EINKAUFEN**



Jetzt Termin vereinbaren!

**HURRA HURRA,
Zinsen sind wieder da.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

An alle, die Sparzinsen lieben: Wir unterstützen Sie mit individuellen Lösungen dabei, Ihr Vermögen zu strukturieren. Vereinbaren Sie gerne telefonisch oder online einen Termin für eine persönliche Beratung.

Tel.: 04921 89030
ostfriesische-volksbank.de/termin

Ostfriesische
Volksbank eG 



WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG
// STADTMARKETING
EMDEN

**FILM AB IN DER KULTUR-
HAUPTSTADT EMDEN!**



Tourist-Information Emden
Bahnhofsplatz 11 & Alter Markt 2a
26721 Emden

04921 - 9 74 00
ti@wfs-emden.de
www.emden-touristik.de



Ahoi EMDEN

Es wird sommerlich und das heißt auch, dass viele Veranstaltungen anstehen, die wir für Sie zusammengetragen haben. So lockt das 33. Internationale Filmfest Emden-Norderney wieder mit zahlreichen Highlights aus der Welt des Kinos. Wir haben uns einige Filme unter die Lupe genommen, um Ihnen aufregende Film-Tipps aus der Redaktion zu liefern, die sie nicht verpassen sollten. Doch auch abseits der Leinwand gibt es im Mai und Juni einiges zu erleben.

Anfang Juni dreht sich bei den 32. Emden Matjestagen in Emden wieder alles um den jungen Hering. Das Fest bietet auch in diesem Jahr wieder ein vollgepacktes Programm mit kulturellen wie kulinarischen Genüssen.

Darüber hinaus erwarten Sie im Mai, Juni und Juli noch eine Vielzahl an Veranstaltungen, wie zum Beispiel Konzerte, Festivals und Jahrmärkte. Ein paar Highlights stellen wir Ihnen in einer Kurzübersicht vor. Da ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Mit Beiträgen über nachhaltigen Konsum greifen wir das Thema „Nachhaltig leben“ auf und stellen uns der Frage, ob es sich lohnt, alte oder kaputte Sachen zu reparieren und stellen Ihnen das Repair-Café vor.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen und einen erlebnisreichen Sommer.

Sabrina Enderle-Kleb
Redakteurin Ahoi

4

Filmkunst
zum Anfassen

8

Matjes für alle!
32. Emden Matjestage

11

Ein Sommer
voller Kultur

15

Blütenpracht
im Garten

17

Zwei Greetsieler Kleinode
im neuen Glanz

21

Hier bin ich!

22

Ein Café
der anderen Art

23

Nachhaltig
einkaufen

24

Neuer Glanz für alte
Schmuckstücke

26

Das Spiel mit
Licht und Schatten

28

Rezept
Fangfrisch auf den Tisch!

31

Utkiek
Was ist los in Ostfriesland?

34

Vorschau
Impressum

Wunderblatt



Verleihung der Filmpreise 2022
32. Internationales Filmfest Emden-Norderney

So tankt man hier
WERTS
STADTWERKE EMDEN
DGB
ÖKO
NDR
VGH
Sparkasse EMDEN
NORDERNEY
Juni 2022

Filmkunst zum Anfassen

Bald ist es soweit: Ab dem 7. Juni füllen sich die Kinosäle wieder mit Filmbegeisterten, wenn das 33. Internationale Filmfest Emden-Norderney eröffnet. Wir berichten, was es dieses Jahr zu bieten hat und welche Filme Sie sich nicht entgehen lassen sollten.

Auch in diesem Jahr hat das Filmfest wieder zahlreiche europäische Dokumentar-, Kurz- und Spielfilme zu sozialen, gesellschaftlichen, politischen und kulturellen Themen zusammengestellt und bietet bis zum 14. Juni ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt.

Das Festival hat sich mit seiner herzlichen Atmosphäre und der engen Beziehung zwischen Filmschaffenden und Publikum einen hervorragenden Ruf gemacht und lockt so jährlich rund 24.000 Besucher an. Auch in diesem Jahr bieten sich zahlreiche Möglichkeiten, Filmschaffenden näher zu kommen, sei es bei der Eröffnungsparty oder dem Mitternachtstalk im „Grand Café“, dem DGB-Filmgespräch im vhs Forum oder dem Talk & Brunch im „Der Ostfriesen“.

Geschäftsführerin Nora Dreyer freut sich schon auf die feierliche Eröffnung am 7. Juni, die im CineStar Emden stattfindet. Nach der Begrüßung macht in diesem Jahr der Film „Divertimento – Ein Orchester für alle“ (siehe S. 7) den Anfang. Im Anschluss findet im „Grand Café“ die große Eröffnungsparty statt.

Am 8. Juni präsentiert das Filmfest bereits zum zehnten Mal mit den „London Shorts“ die neuesten englischen Kurzfilme in Originalfassung. Phillip Ilson, Leiter des London Short Film Festivals, stellt den Besuchern die Welt der britischen Kurzfilme vor. Dazu passend gibt es Earl Grey



Der Lack ist ab in „A Bunch Of Amateurs“. Das hält die zunehmend altersschwachen Vereinsmitglieder nicht davon ab, ihrer Liebe zum Film nachzugehen.



Tee, hausgebackene Scones mit Clotted Cream und Erdbeermarmelade.

Very british mit Tee, Shortbread und Gästen geht es auch am 10. Juni bei der Deutschlandpremiere von „Eric Ravilious: Drawn to War“ zu. Die Künstlerbiografie war ein Überraschungserfolg in den britischen Kinos und beleuchtet das fesselnde und rätselhafte Leben des britischen Kriegskünstlers, der im zweiten Weltkrieg starb. Es folgt der Dokumentarfilm „A Bunch of Amateurs“, der die Geschichte des ältesten noch existierenden Amateurfilmclub in Yorkshire / England erzählt. Im Anschluss präsentiert Edzard Wagenaar dazu passend historisches Filmmaterial der 50er und 60er Jahre aus dem Bestand des Amateurfilmclubs Emden.

Am 9. Juni ab 14 Uhr findet im vhs Forum das DBG-Filmgespräch statt. Zusammen mit Gästen stellt Michael Kleinschmidt vom Institut für Kino und Filmkultur die für den DGB-Preis nominierten Filme vor. Der Eintritt ist frei. Im Anschluss findet im Café „Henri's“ der DGB-Empfang statt. Bei Häppchen und Getränken hat man die Gelegenheit, lockere Gespräche mit Filmschaffenden zu führen.

Schauspieler Moritz Bleibtreu, unter anderem bekannt aus Filmen wie „Knocking on heavens door“ und „Lammbock“, ist dieses Jahr auch in Emden zu Gast.



Ab 15 Uhr gewährt Komponist Klaus Badelt Einblick in seine musikalischen Werke. Der Komponist arbeitete zusammen mit Hans Zimmer an diversen Hollywood-Produktionen und komponierte die Musik für zahlreiche internationale Filmproduktionen wie „Fluch der Karibik“.

Feierlich geht es ab 19 Uhr in der Johannes a Lasco Bibliothek mit der Verleihung des Emdener Drehbuchpreises weiter. Dafür erwecken Gisa Flake und Dejan Bućin ausgewählte Passagen aus den nominierten Drehbüchern zum Leben. Zusammen mit Thomas Bode sorgt die Schauspielerinnen Gisa Flake auch für die musikalische Unterhaltung.



Erstmalig findet in diesem Jahr am 9. Juni ein kostenloses Open Air Kino am Stephansplatz statt, das mit einem erfrischenden Programm an ausgewählten Kurzfilmen der letzten Jahre aufwartet.

Zu einer charmanten Tee-Zeit lädt das Filmfest-Team am 10. Juni ab 17 Uhr ein, wenn sich Jenni Zylka mit Moritz Bleibtreu unter-

hält. Natürlich echt ostfriesisch mit einer Tasse Ostfriesen-Tee. Der Schauspieler erhält am 11. Juni den Emdener Schauspielpreis. Zusätzlich präsentiert das Filmfest-Team eine Auswahl seiner Filme wie „Knocking on Heaven’s Door“, „Lola rennt“, „Lammbock“ und „Soul Kitchen“.

Politische Themen greift der Talk „Kein Frieden in Sicht – Der Krieg in der Ukraine“ auf. Im Anschluss an den Dokumentarfilm „When Spring Came To Bucha“ gibt es am 11. Juni einen Talk zur aktuellen Situation in der Ukraine. Neben den Filmemachern wird auch Journalist Thielko Griebel, der bis 2021 als Russland-Korrespondent für den Deutschlandfunk gearbeitet hat, über die Hintergründe und Folgen des Krieges sprechen.

Ein Kurzfilm-Spezial mit freiem Eintritt gibt es am 11. Juni ab 18:10 Uhr im vhs Forum: Die Uraufführung von „Romeo“ erzählt rührend die Geschichte eines an einer seltenen Dickdarmerkrankung leidenden Jungen. Im Anschluss gibt es ein Gespräch zum Thema mit Regisseur Jan Philipp Weyl und Kinderchirurg Professor Dr. Martin Lacher.

Auf Norderney geht es bereits am 5. Juni mit einem kostenlosen Warm-up am Kurplatz los. Ab dem 7. geht es mit einem abwechslungsreichen Programm weiter, das Besucher täglich Unterhaltung bietet.

Den feierlichen Abschluss bildet die Preisverleihungsgala am 11. Juni, bei dem die Filmpreise und der Emdener Schauspielpreis verliehen werden. Auch hier kann das Publikum aktiv Einfluss auf die Preisträger nehmen und zu jedem besuchten Film seine Bewertung abgeben. Es bleibt bis zum Schluss spannend, welche Filme dieses Jahr die begehrten Preise erhalten. Die Gala findet in der Johannes a Lasco Bibliothek in Emden statt und wird von Oliver Jüchems musikalisch unterstrichen.

Das vollständige Programm zum 33. Internationale Filmfest Emden-Norderney finden Sie unter www.filmfest-emden.de



Die Film-Tipps der Ahoi-Redaktion

Sind Sie bereit für eine Welt voller Spannung, Emotionen und Überraschung? Lassen Sie sich von diesen spannenden Geschichten mitreißen und erleben Sie die Faszination des Kinos hautnah:



La chambre des merveilles | The Book of Wonders

Das Leben der alleinerziehenden Thelma gerät aus den Fugen, als ihr Sohn Louis nach einem Unfall im Koma liegt. Als sie in seinem Tagebuch die Liste „10 Dinge, die man vor dem Ende der Welt tun sollte“ findet, erkennt sie, wie abenteuerlich ihr 12-jähriger Sohn ist. Und sie realisiert, dass sie ihrem Sohn zeigen muss, dass es sich lohnt, ins Leben zurück zu kehren.

94 min | Deutsche Erstaufführung

10.06. 21:10 Uhr CineStar1 | 11.06. 13:30 Uhr CineStar 2 |
13.06. 19:00 Uhr Kurtheater, Norderney



Norwegian Dream

Der Neuanfang in Norwegen scheint geglückt, als der 19-jährige Polen Robert einen Job in einer Fischfabrik erhält, dort Anschluss findet und sich in Ivar verliebt. Doch als in der Fabrik ein Streik ausbricht, muss er eine unbequeme Entscheidung treffen: Will er seine Homosexualität weiter verstecken oder steht er zu Ivar?

97 min | Deutsche Erstaufführung

10.06. 21:20 Uhr CineStar 6 | 11.06. 11:00 Uhr CineStar 5



Divertimento – Ein Orchester für alle

Zahia träumt seit ihrer Kindheit davon, Dirigentin zu werden. Doch durch den hohen Konkurrenzdruck hat sie es als junge Frau mit algerischen Wurzeln nicht leicht. Nachdem sie doch in die Meisterklasse von Stardirigent Sergiu Celibidache aufgenommen wird, beschließt sie, zusammen mit ihrer Schwester ein eigenes Orchester zu gründen.

114 min | Deutsche Erstaufführung

07.06. 19:00 Uhr CineStar 1 und 2, Kurtheater, Norderney |
07.06. 19:20 Uhr CineStar 5 | 09.06. 16:10 Uhr CineStar 1



The North Drift - Plastik in Strömen

Woher kam die deutsche Bierflasche, die auf einer kleinen Insel der Lofoten angeschwemmt wurde? Wurde sie im Ozean entsorgt oder kam sie aus Deutschland? Neugierig geworden schickt Filmemacher Steffen Krone GPS-Bojen auf eine abenteuerliche Reise die Elbe hinab, um festzustellen, ob Müll über die Nordsee nach Norwegen und in die Arktis reisen kann.

92 min

08.06. 19:10 Uhr vhs Forum | 09.06. 19:00 Uhr Conversationshaus,
Norderney | 13.06. 21:00 Uhr vhs Forum



Matjes für alle!



Vom 2. Juni bis zum 4. Juni dreht sich in Emden wieder alles um den Matjes. Mit einem abwechslungsreichen Programm, köstlichem Essen, spannenden Aktivitäten und mitreißender Musik bieten die 32. Emdener Matjestage wieder ein buntes Erlebnis für Jung und Alt.

Jährlich lockt die ausgelassene Atmosphäre rund 150.000 Besucher nach Emden. An allen drei Tagen verwandelt sich die Innenstadt um das Ratsdelft in einen farnefrohen Jahrmarkt, der mit Fahrgeschäften, Karussells und Buden ein buntes Unterhaltungsprogramm bietet. Im Stadtgarten sorgt das Kinderfest wieder für Abwechslung und Spaß bei den jüngeren Besuchern. Für den kulinarischen Genuss bieten zahlreiche Buden und Stände verlockende Leckereien an.

Besucher haben die Möglichkeit, Matjes in verschiedenen Variationen zu probieren und sich kulinarisch verwöhnen zu lassen. Mit den Matjestagen erinnert Emden an die 450-jährige Tradition der Emdener Heringsfischerei, die eine große wirtschaftliche Bedeutung für die Seehafenstadt hatte.

Eröffnet wird das Fest, wie in jedem Jahr, mit einer eingehenden Prüfung des Matjes. Denn zart muss er sein, nach Meer schmecken und vor allem ein Genuss für den Gaumen sein. Überzeugt er Oberbürgermeister Tim Kruithoff, wird das Fest um 11 Uhr offiziell eröffnet. Für die passende musikalische Begleitung sorgt der Shanty Chor Norddeich mit seinen Shantys und Seemannsliedern.

Auch Musikliebhaber kommen auf ihre Kosten: Schon längst haben sich die Matjestage zu dem größten norddeutschen Treffpunkt für Shanty-Chöre aus Deutschland und den Niederlanden entwickelt. Fünf Bühnen bieten täglich von 11 bis 18 Uhr musikalische Unterhaltung mit traditionellen Seemannsliedern und modernen Interpretationen. In aus-



Wir machen **AUSGEZEICHNETEN** Räuchermatjes



gelassener Stimmung schwingt so mancher das Tanzbein oder schunkelt im Takt der Musik mit.

Freitagabend ab 20 Uhr wird die Rockband „Accuracy“ auf der Bühne am Rathaus auftreten, während „The MashMen Band“ die Bühne am Hafentor rockt. Am Samstagabend können Besucher ab 20 Uhr „Move ManiaX“ auf der Bühne am Rathaus und „CopyShop“ auf der Bühne am Hafentor erleben.

Ein Highlight der Matjestage ist das Traditionsschiffreffen im Ratsdelft, das an allen Tagen stattfindet. Das maritime Ambiente des Ratsdelfts bietet die perfekte Kulisse, um historische Segler aus dem In- und Ausland zu bewundern und in vergangene Zeiten einzutauchen. Auch die Greetzieler Krabbenkutter sind dabei und



weihen die Besucher in die Kunst des Krabbenpulens ein.

Sportlich wird es am Samstag ab 12 Uhr mit dem 31. Emders Matjes-Lauf. Der von der Emders Laufgemeinschaft organisierte Rundlauf lockt



jedes Jahr über 2.000 Läufer an. Die Veranstaltung startet mit den Kinder- und Schülerläufen, ab 15:45 Uhr beginnt der Emders Matjes-Lauf über 10 km und ab 17:30 Uhr der Intersport-Berkhahn-Firmenlauf über 5 km.

Liebhaber von Schnäppchen und antiken Schätzen sollten den Flohmarkt in der Großen Straße am Samstag und Sonntag nicht verpassen. Hier haben Besucher die Möglichkeit, nach einzigartigen Stücken zu suchen und vielleicht das eine oder andere versteckte Juwel zu entdecken. Zusätzlich haben Besucher die Möglichkeit beim verkaufsoffenen Sonntag durch die Geschäfte zu bummeln und nach Herzenslust einzukaufen. Von 13 bis 18 Uhr sind viele Geschäfte in der Innenstadt geöffnet.



Programmübersicht

Täglich

Traditionsschiffreffen im Ratsdelft
Jahrmarkt mit Kinderfest im Stadtgarten

Freitag, 02. Juni 2023

11:00- 12:00 Uhr	Feierliche Eröffnung Bühne am Hafentor
12:15 - 17:00 Uhr	Shanty-Musik auf fünf Bühnen
20:00 - 01:00 Uhr	The MashMen Band (The Speed Baets DJ) Bühne am Hafentor
20:00 - 01:00 Uhr	Accuracy (DJ Deters) Bühne am Rathaus

Samstag, 03. Juni 2023

10:00 - 18:00 Uhr	Großer Flohmarkt (Anmeldung: 04921/51075)
11:00 - 18:00 Uhr	Shanty-Musik auf fünf Bühnen
12:00 - 18:00 Uhr	31. Emders Matjeslauf
20:00 - 02:00 Uhr	CopyShop (The Speed Baets DJ) Bühne am Hafentor
20:00 - 02:00 Uhr	Move ManiaX (DJ Deters) Bühne am Rathaus

Sonntag 04. Juni. 2023

10:00 - 18:00 Uhr	Großer Flohmarkt (Anmeldung: 04921/51075)
11:00 - 18:00 Uhr	Shanty-Musik auf fünf Bühnen
13.00 - 18.00 Uhr	Verkaufsoffener Sonntag in der Innenstadt



WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG
// STADTMARKETING
EMDEN

Bei Fragen zum Thema Stadtmarketing, Gründung und Start-up, Förderung, Fachkräfte und Nachfolge, Technologie und Innovation sowie Ansiedlungs- und Bestandskundenmanagement ist das Team der Wirtschaftsförderung und Stadtmarketing der Stadt Emden GmbH Ihr richtiger Ansprechpartner!

KONTAKT: 04921/59138-80 // info@wfs-emden.de // www.wfs-emden.de

Ein Sommer voller Kultur

Tauchen Sie ein in die vielfältige Kulturszene Ostfrieslands und lassen Sie sich von mitreißenden Theaterstücken, abwechslungsreichen Konzerten und weiteren Highlights verzaubern.

Live am See

Sandstrand, kühle Drinks, leckere Snacks und passende Live-Musik gibt es jeden Mittwoch ab 19 Uhr und jeden Samstag ab 18 Uhr im Beachclub North Bound Aurich am Tannenhausener See. Die Veranstaltungsreihe bietet ein breites Spektrum an nationalen und internationalen Künstlern und DJ's aus verschiedenen Genres, damit für jeden Musikgeschmack etwas dabei ist. Eintritt frei.

07.05. - 23.09.2023

Mehr Infos:



Hooksieler Heringstage

In der Kulisse des alten Hafens und der Fußgängerzone Hooksiels dreht sich an diesen Tagen alles um den Hering. Mit einem abwechslungsreichen Programm, Live-Musik, Straßenkünstlern, Kunsthandwerk, Fahrgeschäften und mehr verspricht die maritime Meile ein Wochenende voller Unterhaltung.

26.05. - 29.05.2023

3 Marken = 1 Partner



HIRO Emden-Hinte · Hans-Böckler-Allee 1 · Tel. 0 49 25/91 91-0

www.hiro-automarkt.de

10. Heerlagertreffen in Timmel

Zu Pfingsten versammeln sich rund 30 Gruppen auf dem Gelände des Dorfteichs und feiern gemeinsam ein mittelalterliches Heerlager. Am Pfingstmontag findet um 10 Uhr ein Feldgottesdienst statt. Eintritt frei.

26.05. - 29.05.2023



Musikalischen Sommer in Ostfriesland

Mit einer Mischung aus nationalen und internationalen Künstlern präsentiert der Musikalische Sommer entlang der gesamten Nordseeküste klassische Musik vom Feinsten. Auch Stars und Nachwuchstalente aus der Jazz- und Tango-Szene beweisen ihr Können.

02.06. - 23.07.2023

Mehr Infos:



Pichnik Ihr Dienstleister aus Norden

Wir bieten Ihnen individuelle Dienstleistungen auf der Basis von Fachwissen, Können, Qualität und Erfahrung.

Wir nutzen für unsere Arbeit hochwertige Materialien, bewährte Werkzeuge und modernste Maschinen – und nicht zuletzt unsere besondere Liebe zum Detail.

Großes Leistungsspektrum:

Unser Betrieb liefert Möbel, Markisen, Terrassendächer, Sommergärten, Fenster und Türen, führt Renovierungen und Restaurierungen durch – und leistet auf individuelle Anfrage noch vieles mehr.

TERRASSENDÄCHER & SOMMERGÄRTEN



MARKISEN



MÖBEL NACH MASS



PID – Pichnik Ihr Dienstleister

Malte Pichnik / Stellmacherstr. 17 / 26506 Norden / Tel. 04931 9301776 / info@pid-norden.de / www.pid-norden.de

2. Historisches Altstadtfest in Leer

Am 3. Juni lebt in der Leerer Altstadt das 16. und 17. Jahrhundert wieder auf, wenn an Ständen Waren feilgeboten werden, Besucher historisches Schauhandwerk beobachten können und Sänger, Tanzgruppen, Gauckler, Wahrsager oder Märchenerzähler durch die Altstadt flanieren.

03.06.2023

Mehr Infos:



Emdener Kultursommer

Der Kultursommer kehrt zurück und verspricht auch in diesem Jahr, ein einzigartiges Erlebnis zu werden. Von Kleinkünstlern über Singer-Songwriter bis hin zu Theatergruppen wird ein abwechslungsreiches Programm geboten. Jeden Freitag und Samstag erwarten Besucher abends auf der Bühne am Stephansplatz Auftritte regionaler Künstler, Musiker und Theatergruppen. Seien Sie gespannt auf ein buntes Programm, das für jeden Geschmack etwas bereit hält.

23.06. - 26.08.2023

Mehr Infos:

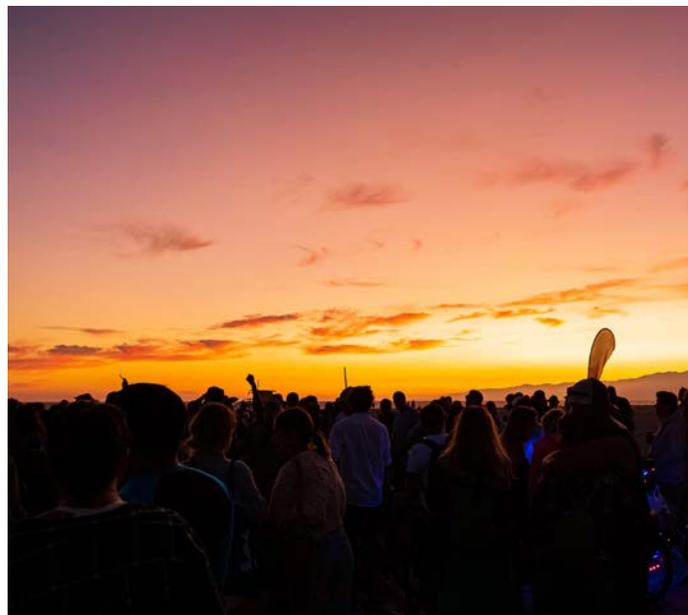


Live am Deich

Ab dem 27. Juni gibt es jeden Dienstag von 19 bis 21 Uhr Live-Musik am Strand von Dornumersiel. Mit einem kalten Getränk in der Hand, Sand unter den Füßen und den Blick aufs Meer kann man einen entspannten Abend genießen.

27.06. - 22.08.2023

Mehr Infos:



ERLEBNISSE

IM BLUMENREICH WIESMOOR

florale Ausstellungen, Erlebnisholf & Eventgastronomie

Dahlienstraße 26 | 26639 Wiesmoor | Tel. 04944 9198-0 | www.tourismus-wiesmoor.de



Emder Hafenmeile

Das sportliche Highlight des Sommers ist die Emdener Hafenmeile. Im Takt des Trommelschlags rudern die Mannschaften in ihren Drachenbooten durch den Emdener Binnenhafen um die Wette, während sie von den Zuschauern angefeuert werden.

01.07.2023

Delft- und Hafenfest

Das Delft- und Hafenfest in Emden hat sich in den letzten Jahren als sommerliches Stadtfest etabliert. Rund um den historischen Binnenhafen wird drei Tage lang gefeiert. Dafür sorgt ein abwechslungsreiches Musikprogramm auf den Bühnen auf dem Rathausplatz und am Hafentor. Gastronomen und mobile Händler halten leckere Speisen und Getränke für die Besucher bereit. Samstag und Sonntag können Flohmarktgänger in der Großen Straße auf Fundstücksuche gehen.

14. - 16.07.2023

Mehr Infos:



Blütenpracht im Garten

Damit es im Garten grünt und blüht ist es wichtig, dass Pflanzen ausreichend mit Nährstoffen versorgt werden. Wir haben ein paar Tipps, wie Rosen und Rhododendren richtig gedüngt werden.

Wie und wann dünge ich meine Rosen?

Um Rosen vital und blühfreudig zu erhalten ist es empfehlenswert, sie mindestens ein- bis zweimal im Jahr mit ausreichend Nährstoffen zu versorgen. Auf sehr nährstoffreichen Lehm- böden kann auch nur alle zwei Jahre gedüngt werden. Steht den Pflanzen zu viel Nährstoff zur Verfügung, ist es für die Pflanzengesundheit negativ. Empfohlen wird daher eine mäßige Düngung mit organischem oder mineralischem Rosendünger.

Rein organische Dünger wie Kompost, Hornspäne oder Knochenmehl haben den Vorteil, dass sie nur langsam von den Bodenlebewesen zersetzt und die Pflanzen kontinuierlich mit Nährstoffen versorgt werden. Die Länge der Düngewirkung ist abhängig von der Bodenfeuchte und Temperatur. Nach der ersten Düngung im April sollte eine zweite Nachdüngung nach der Blüte im Juli erfolgen. Der rein organische Dünger ist für das Bodenleben am besten und regt die Humusbildung im Boden an.

Ein mineralischer Dünger für Rosen ist im Handel als Rosenvolldünger erhältlich. Alle handelsüblichen Rosendünger verfügen über ein gutes Nährstoffverhältnis an Hauptnährstoffen.

Düngen mit rein mineralischen Düngern wie „Blaukorn“ kann nicht empfohlen werden, da die Rosen durch die zu hohe Stickstoffgabe zu



mastig wachsen und anfälliger für Rosenkrankheiten und Schädlinge werden.

Auf leichten Böden ist eine jährliche Gabe von Urgesteinsmehl sinnvoll. Diese Maßnahme sorgt für den Ausgleich der Spurenelemente und die Bindigkeit des Bodens. Ab Anfang August sollten keine Düngemaßnahmen an Rosen mehr durchgeführt werden. Bei Rosenneupflanzungen sollte kein Dünger verwendet werden. Im zweiten Standjahr wird das erste Mal Anfang April und das zweite Mal nach der Blüte gedüngt. Bei Frühjahrspflanzungen kann die erste leichte Düngergabe im Juli nach der Blüte erfolgen.



Wie dünge ich meine Rhododendren?

Die stärker wachsenden Rhododendren sind sehr nährstoffbedürftig. Ältere Pflanzen auf nährstoffhaltigen Böden, die jährlich mit einer dicken Schicht Falllaub gemulcht werden, bleiben häufig auch ohne Mineraldüngung schön, bei kleineren Pflanzen in Gärten ist aber auf den meisten Standorten eine Düngung nötig. Um ein Gleichgewicht zwischen Auswaschung, Pflanzenentzug und Nachlieferung herzustellen, muss dem Boden Dünger zugeführt werden. Gut ernährte, vitale Rhododendren



haben dunkelgrünes gesundes Laub, bilden viele Blütenknospen und sind unempfindlicher gegenüber Krankheitserregern.

Besonders gut geeignet sind salzarme, anorganische Langzeitdünger, die alle wichtigen Nährstoffe enthalten und diese dosiert über einen längeren Zeitraum an die Pflanze abgeben. Von den organischen Düngern kommen meist stickstoffreiche, aber nur langsam abbaubare Hornspäne zum Einsatz.

Die Düngung erfolgt in der Regel im April oder Mai. Wird ein Langzeitdünger mit langer Wirkungsdauer bis zu 6 Monaten verwendet, reicht eine einmalige Anwendung. Bei Düngern mit einer Wirkungsdauer von 2 - 4 Monaten erfolgt eine zweite Düngung nach der Blüte im Juni.

Die Aufwandmengen sind stark von der Größe der Pflanze abhängig, Japanische Azaleen und Zwergrhododendron benötigen nur etwa ein Drittel der Düngermenge von Großblumigen Hybriden. Der Dünger wird gleichmäßig auf die gesamte Fläche des Wurzelballens gestreut und nach Möglichkeit angegossen. Bei einer herbstlichen Pflanzung von Rhododendron sollte erst im kommenden Jahr gedüngt werden.



Einer der schönsten Parks Deutschlands feiert Jubiläum!



park der gärten
Die Gartenschau in Bad Zwischenahn



22. April - 8. Oktober
Saison 2023

... mit über 90 Gärten, Beiträgen,
Pflanzensammlungen & vielen
Veranstaltungen.

Zwei Greetsieler Kleinode in neuem Glanz



Greetsiel lädt mit seiner entspannten Atmosphäre, der frischen Seeluft und historischer Architektur immer wieder zu einem Besuch ein. Bei einem Gang durch die schmalen Gassen fallen zwei Schmuckstücke besonders auf, die typisch ostfriesischen Stil mit modernem Ambiente kombinieren und mit einer ausgezeichneten Küche überzeugen.

Eines dieser Schmuckstücke ist das Witthus im Katrepel, das von Karsten Eilers und seiner Frau Lianne geleitet wird. Zum Witthus gehören neben dem Stammhaus, in dem sich Restaurant und Teestube befinden, vier weitere Gebäude, in denen Gäste beherbergt werden können. 2004 übernahm Karsten Eilers auch das nah am historischen Hafen liegende Hohe Haus. Das ehemalige Rentmeisterhaus, auf dessen Mauerwerk noch in schmiedeeisernen Lettern „1696“ steht, kann auf eine langjährige Tradition als Gasthaus zurückblicken.

Beide Hotels verfügen über verschiedene Zimmertypen, die perfekt auf die Bedürfnisse der Gäste abgestimmt sind. Die geräumigen Zimmer wurden zum Großteil frisch renoviert und bieten eine perfekte Mischung aus modernen Annehmlichkeiten und ostfriesischem Charme, der Gästen einen angenehmen Aufenthalt verspricht. 2020 wurde das Witthus um sechs großzügig geschnittene Suiten erweitert. Ursprünglich war für den Neubau eine große Feier



Foto oben: Das Hohe Haus liegt zentral im Ortskern, keine hundert Meter vom historischen Hafen entfernt.

Foto unten: Karsten Eilers und seine Frau Lianne sind stolz, ihren Gästen den bestmöglichen Service bieten zu können.



geplant, die pandemiebedingt immer wieder verschoben werden musste. Diese Verzögerung nutzte Familie Eilers und erneuerten viele Bereiche in beiden Hotels, um ihren Gästen einen entspannten und erholsamen Aufenthalt zu bieten. Das fällt schon beim Betreten des Witthus auf, dessen offener Empfangsbereich hell und einladend wirkt. Karsten Eilers war es wichtig, den traditionellen Charakter der historischen Gebäude zu erhalten und stilvoll mit modernen Akzenten zu kombinieren, um eine gemütliche Atmosphäre zum Wohlfühlen zu schaffen.

Auch das Restaurant und die Teestube wurden frisch renoviert und mit zeitgemäßen Möbeln ausgestattet. Die Küche im Witthus ist bereits für ihre exzellente Auswahl an köstlichen Fischgerichten über die Grenzen Ostfrieslands hinaus bekannt. Abgerundet wird das Angebot mit regionalen Fleischgerichten sowie vegetarischen Alternativen. So können sich Gäste in angenehmer Umgebung kulinarisch verwöhnen lassen – egal ob zur ostfriesischen Teetied oder einem romantischen Abendessen.

Oben links: Das Stammhaus, in dem sich auch Restaurant und Teestube des Witthus befinden.

Oben rechts: Um Gästen auch bei Ostfriesenwetter eine Sitzmöglichkeit im Freien anzubieten, wurde die Außenterrasse überdacht.

Mitte u. unten: Viele Zimmer, wie diese Suiten im Witthus, wurden erst vor kurzen frisch renoviert und neu eingerichtet.

Witthus



Katrepel 7-9
26736 Greetsiel
Tel.: 04926 92 000
info@witthus.de
www.witthus.de

Restaurant:
Di - So 11:30 - 22:30 Uhr
Montags Ruhetag



Damit Gäste die Außenterrasse auch bei kühleren Temperaturen nutzen können, lies Familie Eilers einen Teil überdachen und mit flexiblen Seitenteilen ausstatten. Zusätzlich wurden auch noch Heizstrahler angeschafft, die bei Bedarf aufgestellt werden können. An die Terrasse schließt sich ein Garten mit Rasenfläche an, die im Sommer gerne von Gästen zum Sonnen genutzt wird. Das Witthus verfügt auch über eine kleine Privatsauna mit Solarium und Ruhe-raum, die den Gästen während ihres Aufenthalts zur Verfügung steht.

Im Hohen Haus wurde ebenfalls die Terrasse modernisiert und umgestaltet. Hier setzte Familie Eilers auf Windschutzwände aus Glas, die sich harmonisch in das Gesamtbild einfügen. Um Stauwärme auf der Terrasse zu vermeiden, lassen sie sich einklappen und ermöglichen es dem Personal, flexibel auf die Wettergegebenheiten zu reagieren.

Neben den Restaurants wurden auch beide Küchen mit neuester Technik ausgestattet und auf Induktion umgestellt, um Energie zu sparen. Im Hohen Haus wurde zusätzlich der Tresen komplett erneuert, um die Arbeitsabläufe für Mitarbeiter zu optimieren. Auch ihnen gefällt der neue Tresen gut und sie freuen sich, schneller auf Gästewünsche reagieren zu können. Das Personal in beiden Hotels ist sehr freundlich, aufmerksam und steht Gästen bei allen Fragen oder Anliegen jederzeit zur Verfügung.

Das Restaurant „Upkammer“ im Hohen Haus ist geräumig und bietet auf zwei Ebenen gemütliche Sitzgelegenheiten



Oben links: Auch die Mitarbeiter wie Küchenchef Panagiotis Papadopoulos freuen sich über die Neuerungen.

Oben rechts: Die gemütliche Teestube im Witthus lädt zu einem Tässchen Tee ein. Natürlich typisch ostfriesisch mit Kluntje und Wulkje.

Unten: Der neue Tresen im Hohen Haus ist offen und strukturiert.





Oben links: Die neue Windschutzwand im Hohen Haus ist unscheinbar aber elegant und sorgt für einen zugluftfreien Aufenthalt.

Oben rechts: Im Unterhaus kann man in gemütlicher Runde noch einen Absacker genießen.

Mitte u. unten: Die geräumigen Zimmer im Hohen Haus wurden in ruhigen Blautönen gehalten und bieten modernen Komfort.

mit traditionellen Binsenstühlen und groben Holztischen. In der rustikalen Atmosphäre können Gäste typisch ostfriesische Gerichte wie zum Beispiel klassischen Grünkohl mit Pinkel und fangfrischen Fisch genießen.

Wer nach dem Essen noch einen Absacker braucht, kann es sich im Unterhaus, der Schenke, bequem machen und in gediegenem Ambiente ein frisch gezapftes Bier genießen. Gerade in der dunklen Jahreszeit sorgen viele Kerzen für urige Gemütlichkeit und verbreiten eine besinnliche Stimmung. Die Schenke bietet auch einen separaten Raum, in dem sich Gruppen ungestört treffen können.

In jedem Fall bieten beide Häuser perfekte Voraussetzungen für einen Wohlfühl-Aufenthalt - egal ob Gäste sich kulinarisch verwöhnen lassen wollen oder ein erholsames Wochenende an der ostfriesischen Nordseeküste erleben möchten.

HOHES HAUS



Hohe Str. 1
26736 Greetsiel
Tel.: 04926 18 10
info@hoheshaus.de
www.hoheshaus.de

Restaurant Upkamer:
Do - Di 12:00 - 22:00 Uhr
Mittwochs Ruhetag

Hier bin ich!

Seit dem 6. Mai präsentiert die Kunsthalle Emden mit „HIER BIN ICH!“ eine umfassende Ausstellung von Künstlerinnenselbstporträts. Sie versammelt rund 80 Werke von circa 30 Künstlerinnen des 20. und 21. Jahrhunderts in allen künstlerischen Medien.

Selbstporträts haben eine lange Geschichte, die bis in die Renaissance zurückreicht. Mit wenigen Ausnahmen finden sich jedoch erst seit dem 20. Jahrhundert zahlreichere Beispiele weiblicher Selbstdarstellungen, als es Frauen möglich wurde, an Kunsthochschulen zu studieren. Diese Selbstdarstellungen geben Auskunft darüber, wie Künstlerinnen sich sehen oder gesehen werden wollen, und sind zugleich Zeugnisse der Rolle von Frauen in ihrer jeweiligen Zeit.

In den Selbstporträts der Künstlerinnen geht es um Momente der Reflexion, der Selbstbehauptung und



Cindy Sherman, Untitled #199. Kunsthalle Bremen – Der Kunstverein in Bremen © Cindy Sherman

der Wunschvorstellung. In Themen wie Mutterschaft, Identität und Maskeraden, aber auch mit dem Imitieren und Persiflieren des männlichen Selbstverständnisses beleuchten sie komplexe gesellschaftliche und politische Fragen. Zugleich sind die Werke zutiefst persönlich und zugänglich.

Im Selfie-Zeitalter reduziert die professionalisierte Selbstdarstellung Frauen oftmals wieder zum Objekt der Betrachtung, angepasst an äußere Konventionen. Die Künstlerinnenselbstporträts in HIER BIN ICH! hingegen zeigen in ihrer ganzen Vielfalt, Kraft und Tiefe das große Potential dieser künstlerischen Gattung. Der Rundgang durch die Ausstellung wird komplettiert mit ausgewählten Werken weiblicher Positionen der bedeutenden Sammlung der Kunsthalle Emden.

Parallel präsentiert die Kunsthalle den Künstler Jan Pleitner mit der Ausstellung „Jenseits der Leere“ (6. Mai bis 17. Sept.) sowie eine Auswahl von Meisterwerken der Klassischen Moderne aus der Sammlung der Kunsthalle Emden.



Ulrike Rosenbach, Art is A Criminal Action, 1971/2020.

Courtesy die Künstlerin und Galerie Gisela Clement © Ulrike Rosenbach, VG Bild-Kunst, Bonn 2023

Mehr Informationen finden sie auf www.kunsthalle-emden.de/





Bei Kaffee oder Tee können hier defekte Geräte repariert werden. Unter der Anleitung von erfahrenen Helfern lernen die Menschen, wie sie ihre Geräte instand setzen können und so einen kleinen Beitrag dazu leisten, Ressourcen zu schonen. Das schafft auch eine andere Wertschätzung gegenüber den Dingen, weil man sich mehr damit auseinandersetzt und sie nicht sofort weg wirft. Und ganz nebenbei lernt man etwas und entlastet den eigenen Geldbeutel.

Die 2009 von Martine Postma in Amsterdam ins Leben gerufene Initiative hat inzwischen zahlreiche Gruppen, die unter anderem in Emden, Aurich, Schortens und Wittmund regelmäßig Repair-Cafés veranstalten. Mitbringen kann man fast alles, von Fahrrädern über Elektronik, Kleidung, Spielsachen bis hin zu kleinen Möbelstücken. Freiwillige Helfer, die sich damit auskennen, sind dabei gern gesehen.

Repair Cafés vor Ort finden Sie unter:
<https://www.reparatur-initiativen.de/>

Repair-Café Emden
in der BBS II, Steinweg 25
Aktuelle Termine:
10.06. & 08.07.
11:00 - 15:00 Uhr

Repair-Café Wittmund
Breslauer Str. 19-21
Aktuelle Termine:
20.05., 17.06. & 22.07.
14:00 - 17:00 Uhr

Repair-Café Schortens
im RUZ, Ginsterweg 10
Aktuelle Termine:
24.06.
14:00 - 17:00 Uhr

Repair-Café Aurich
im Familienzentrum Aurich
Jahnstraße 2
Aktuelle Termine:
11.06. & 14.05.
14:00 - 17:00 Uhr

Ein Café der anderen Art

Ein platter Reifen, der kaputte Toaster oder ein alter Akku – inzwischen ist dies oft das Todesurteil für Geräte, weil vielen das Wissen fehlt, wie sie die Geräte wieder reparieren können. Dass es auch anders geht, beweist die Initiative Repair-Café.

Nachhaltig Einkaufen

Ein nachhaltiger Lebensstil und ressourcenschonendes Einkaufen sind in der heutigen Zeit wichtiger denn je. Schon mit kleinen Veränderungen können wir einen positiven Beitrag zur Umwelt leisten.

Ein erster Schritt ist, sich für Produkte zu entscheiden, die umweltfreundlich hergestellt werden. Dabei helfen die offiziellen deutschen und europäischen Bio-Siegel, das EU Ecolabel, der Blaue Engel oder auch der grüne Knopf. Greifen Sie vorzugsweise zu Waren, die unverpackt sind oder nur wenig Verpackung haben. Indem Sie bewusst zu Alternativen greifen, können Sie durch Ihre Nachfrage dazu beitragen, dass Unternehmen umweltfreundlichere Alternativen anbieten.

Ein weiterer wichtiger Aspekt des nachhaltigen Einkaufs ist die Reduzierung von Einwegprodukten. Nehmen Sie beim Einkauf Taschen von Zuhause mit und kaufen Sie Glasflaschen oder eine wiederverwendbare Trinkflasche statt Einwegflaschen aus Plastik. Kleine Veränderungen wie diese können dazu beitragen, die immense Menge an Kunststoffabfällen zu reduzieren, die unsere Umwelt belasten.

Ressourcenschonendes Leben bedeutet auch, den Energie- und Wasserverbrauch zu minimieren. Schalten Sie nicht benötigte Geräte aus, wenn Sie nicht benutzt werden und lassen Sie die Geräte nicht im Standby-Modus. Auch dann verbrauchen sie weiter Strom. Beim Neukauf von Elektrogeräten gibt das EU-Energielabel eine Orientierung, wie viel Strom das jeweilige Gerät verbraucht. Reparieren Sie undichte Wasserhähne und installieren Sie wassersparende Duschköpfe und Toiletten. Verwenden Sie Regenwasser zum Bewässern von Pflanzen und achten Sie darauf, Wasser nicht unnötig laufen zu lassen.

Schließlich sollten wir auch unsere Konsumgewohnheiten überdenken: Brauchen Sie das Produkt? Und muss es immer neu sein? Gerade der Kauf von trendigen, kurzlebigen Produkten sorgt für einen hohen Ressourcenverbrauch. Setzen Sie stattdessen auf langlebige, qualitativ hochwertige Artikel, die gegebenenfalls auch repariert werden können. Tauschbörsen oder Second-Hand-Shops sind gute Möglichkeiten, um gebrauchte Gegenstände zu erwerben. Indem wir unseren Konsum reduzieren und Produkte länger verwendet werden, wird weniger Abfall entsorgt und keine neuen Ressourcen benötigt.

Nachhaltiges Einkaufen und ressourcenschonendes Leben erfordern keine große Umstellung. Es sind kleine Änderungen in unserem Alltag, die einen großen Unterschied machen können. Jeder von uns hat die Macht, durch bewusste Entscheidungen und Handlungen eine positive Wirkung auf die Umwelt auszuüben.





Neuer Glanz für alte Schmuckstücke

Nicht immer müssen Möbel neu gekauft werden, denn so manche Schätze finden sich auf Omas Dachboden, dem Flohmarkt oder auf Online-Plattformen. Gerade Möbel aus Vollholz sind langlebig und lassen sich oft mit wenigen Kniffen wieder auffrischen. Das schont unsere Ressourcen und verringert schädliche Emissionen, weil Möbel über ihre komplette Lebensdauer genutzt werden.

Wir haben mit Ute Hagen und Tom Engelhardt von Pier 19 über das Thema gesprochen. Sie führen kleinere Tischler- und Polsterarbeiten durch, kümmern sich um farbliche Umgestaltung von Möbelstücken und auch kleinere Nachbauten wie fehlende Ecken oder die Nachbildung einer Gründerzeit-Schnecke gehören zu ihrem Angebot. Über die Jahre haben sie sich ein kleines Netzwerk aufgebaut, um auch alte Uhren oder Röhrenradios wieder zu reparieren.

Schon so manche Schätze sind durch ihre Hand gewandert und es sei immer wieder Wahnsinn, wenn sie auf der Rückseite Namen oder Daten wie "1870" finden. Solche Stücke aufzuarbeiten und ihnen wieder neues Leben einzuhauchen, sei wirklich schön. Bei der farblichen Umgestaltung arbeitet das Team vor allem mit mattem, wasserlöslichem Acryllack und achtet auf umweltfreundliche Farben.

Den Nachhaltigkeitsgedanken tragen sie auch nach Hause und verkaufen Möbelstücke, die sie gegen andere, alte Stücke ausgetauscht haben. Selbst ihre Kleidung kaufen sie lieber aus zweiter Hand. In dieser Hinsicht dürfte die Gesellschaft durchaus mehr auf Nachhaltigkeit achten und weniger der Kultur des Wegwerfens frönen, wie Tom Engelhardt findet. Das verbrauche einfach zu viele Ressourcen. Dabei gibt es wirklich schöne Sachen, die vielleicht einfach nur den richtigen Platz brauchen. Und wenn man mit einem Möbelstück gar nichts anfangen kann, gibt es immer noch andere Menschen, die Freude daran haben können.

Auch die Kinder seien inzwischen sensibilisiert und kaufen ihre Möbel lieber gebraucht. In letzter Zeit, so erzählt Ute Hagen, hätten sie auch viele jüngere Kunden, die sich zum Beispiel dunkle Mahagoni-Möbel kaufen würden. Das Verständnis ginge schon dazu, sich etwas Hochwertigeres zu kaufen statt Billigmöbel. Das lässt hoffen, dass die Zeit von Wegwerf-Möbeln sich dem Ende neigt und auch Möbelhersteller den Fokus auf langlebige, nachhaltig produzierte Möbelstücke legen.



Wer alten Möbelstücken selbst wieder zu neuem Glanz verhelfen will, kann folgendes tun:

Reinigen

Über die Jahre bildet sich oft ein Schmutzfilm, den man mit einem Tuch vorsichtig entfernen kann. Wenn der Lack noch in Ordnung ist, reicht oft die Pflege mit einer Holzpolitur, um das Holz wieder aufzufrischen. Ist der Lack zu zerkratzt oder platzt ab, sollte er entfernt werden und die Oberfläche neu versiegelt werden. Vor dem Abschleifen empfiehlt es sich, die Oberfläche zum Beispiel mit Glasreiniger zu entfetten, damit die spätere Farbe gut haften kann.

Frische Farbe

Manchmal reichen schon kleine Veränderungen wie neue Griffe oder Beine, um einem Möbelstück neuen Pepp zu verleihen. Ist ein Neuanstrich fällig, sollte man sich zuerst mit dem Möbelstück auseinander setzen. Manche Holzarten "bluten" beim Lackieren durch und lassen helle Lacke vergilben. Hier muss vor dem Streichen unbedingt ein Sperrgrund aufgetragen werden. Außerdem sollte man hochwertige Farben verwenden und darauf achten, dass sie mit dem anschließenden Klarlack harmonieren. Lacke sollten auch immer in mehreren dünnen Schichten aufgetragen werden, damit sie besser anhaften.

Funktion erhalten

Haben sich Leimverbindungen mit den Jahren gelöst, kann man die Verbindung freilegen und neu verleimen. Bei verhakten Holzschubladen hilft es, sie regelmäßig zu reinigen und die Führungsschienen zum Beispiel mit Kerzenwachs einzureiben.

Manche Möbelstücke werden auch bewusst nicht gestrichen, um den Charakter zu erhalten. Bei dieser Kommode wurde nur der fehlende Fuß ergänzt und sie wurde von innen geölt.



Aus übriggebliebenen Sachen bastelt Tom Engelhardt gerne etwas Neues wie diese Lampe aus einer Holzscheibe. So erhalten Dinge wieder ein neues Leben und können länger verwendet werden.





Das Spiel mit Licht und Schatten

Das Restaurant im Hotel Novum wurde im letzten Jahr von Grund auf renoviert. Neben einer zeitgemäßen Innenraumgestaltung und zahlreichen Neuerungen hat das Restaurant jetzt auch Platz, um mehr Gäste zu bewirten.

Bereits beim Betreten des Restaurants fällt der deutliche Unterschied zu früher auf. Wo zuvor klassisch weiße Tischdecken und gemusterte Polster vorherrschten, dominiert jetzt elegantes Schwarz, das mit hellen Holzelementen kontrastiert wird. Für eine angenehme Stimmung

sorgen die modernen Pendelleuchten im industriellen Stil. Geschäftsführer Keno Ihnken ist zufrieden mit der Umgestaltung und der eleganten Gemütlichkeit, die das Restaurant ausstrahlt. Ein weiteres wichtiges Anliegen war ihm, mehr Platz zu schaffen. Zuvor hatten sie mit 90 Sitzplätzen nur wenig Spielraum und mussten oft Gäste vertrösten. Dass es dann bereits hieß: „Da brauchst du gar nicht anrufen, die haben sowieso keinen Tisch“ kann er den Leuten nicht verübeln. Mit der Renovierung wurde jetzt Abhilfe geschaffen. Der große Kamin, der zuvor den Raum prägte, musste weichen. Schmunzelnd erklärt Ihnken: „Am Kamin konnte es so warm werden, dass uns die Kerzen geschmolzen sind.“ Dafür verbreitet jetzt ein Elektrokamin wohlige Behaglichkeit, während gleichzeitig mehr Platz für Tische ist. Und für das nächste Jahr ist eine Erneuerung des Sportbereiches geplant, durch den weitere Sitzplätze entstehen sollen.

Nicht nur das Interieur wurde umgestaltet, auch energetisch hat sich einiges getan. Damit es für Gäste zu jeder Jahreszeit angenehm bleibt

wurde die Dämmung der Außenwände deutlich verbessert. Ein weiterer Vorteil davon ist der bessere Wirkungsgrad der Fußbodenheizung. Die Lüftungsanlage wurde ebenfalls ersetzt, da sie trotz regelmäßiger Wartung energetisch einfach nicht mehr dem neuesten Stand entsprach und unnötig viel Strom verbrauchte. Die gesamte Elektrik wurde neu konzipiert, Lampen umgesetzt und die Zapfanlage getauscht. Bei dieser Gelegenheit wurde auch im gesamten Hotel die Musikanlage ausgetauscht, die Verkabelung erneuert und Netzwerkdosen ausgewechselt. „Da sind schon ein paar Kilometer Kabel durchgegangen“ schildert Ihnken, als er von den Renovierungsarbeiten erzählt.

In den letzten Jahren wurde im gesamten Hotel kontinuierlich daran gearbeitet, den Gästen einen bestmöglichen Service zu bieten. So wurde auch die Außenterrasse erneuert und bietet jetzt insgesamt 23 Tische, unter anderem mit gemütlichen Outdoor-Sofas. Alle Tische wurden mit sogenannten Order-Cubes ausgestattet, damit Gäste direkt einen Kellner rufen können. Obwohl so Manches länger als geplant dauerte, ist Ihnken dankbar für alle Handwerker, die tolle Arbeit geleistet haben. Einige Verzögerungen entstanden auch durch Liefer Schwierigkeiten. So brauchte allein das Besteck drei oder vier Monate, bis es geliefert werden konnte. „Das wird doch nicht für uns extra aus dem Berg geschlagen“, sagt der Geschäftsführer und schüttelt lachend den Kopf.

Auch intern gab es Gesprächsbedarf, so zum Beispiel über den Jutebezug der Speisekarten. Natürlich sind sie etwas empfindlicher als normale Speisekarten, passen sich vom Stil her allerdings gut ins Gesamtbild ein, das gekonnt mit dem Kontrast aus Licht und Schatten, klaren Kanten und Rundungen spielt. Der Spagat zwischen hell und dunkel sei tatsächlich schwierig gewesen, erklärt Keno Ihnken. Allein schon dem Maler zu erklären, dass die Decke schwarz werden soll, wäre eine Herausforderung gewesen. Verschiedene Deckenvertäfelungen wurden ausgetestet, bevor sie sich letztendlich für eine gelochte Variante entschieden hätten. Insgesamt wurde das Interieur sorgfältig aufeinander abgestimmt und das Thema Tennis wurde gekonnt aufgegriffen.



Auch der Thekenbereich wurde vollständig erneuert, um den Service effizienter zu gestalten und die Wartezeit für Gäste zu verkürzen.



Gemütliche Sitzecken laden Gäste ein, sich in entspannter Atmosphäre kulinarisch verwöhnen zu lassen.





<p>Am Tennistreff 1 26759 Hinte/Emden Tel.: 04925 92180 info@novum-hotel.de www.novum-hotel.de</p>	<p>Restaurant: Mo - Sa 17:00 - 23:00 Uhr So 11:30 - 14:30 Uhr 17:00 - 23:00 Uhr</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------



Fangfrisch auf den Tisch!

In Emden dreht sich wieder alles um die kleinen Fische. Dafür stellen wir Ihnen heute einen Matjes-Klassiker im neuen Gewand vor, der schnell zubereitet und trotzdem lecker ist.

Matjes auf Kartoffelrösti-Türmchen

Zutaten für 2 Personen:

- 3 große Kartoffeln, vorwiegend festkochend
- 1 TL Salz
- 1 TL Thymian
- Öl oder Butterschmalz
- kleine rote Zwiebel
- Schnittlauch
- 1 Schale „Emder Sahne-Dill-Happen“ (500 g)

Zubereitung:

1. Die Kartoffeln schälen, waschen und raspeln. In einem Sieb ausdrücken, um überschüssige Flüssigkeit zu entfernen.
2. Die Hälfte der Zwiebel in feine Würfel schneiden, mit Salz und Thymian unter die geraspelten Kartoffeln mischen und alles gut vermengen.
3. Erhitzen Sie eine große beschichtete Pfanne und geben Sie etwas Öl in die Pfanne. Formen Sie aus der Kartoffelmasse kleine Fladen, die sie in die heiße Pfanne geben. Drücken Sie die Röstis mit einem Pfannwender an. Nach 1 - 2 min wenden und die Pfanne auf niedrige Hitze schalten. Wenden Sie die Röstis nach weiteren 1 - 2 Minuten und legen Sie den Pfannendeckel auf.
4. Die Röstis so weitere 5 bis 10 Minuten garen lassen, bei Bedarf nochmal wenden. Die fertigen Röstis auf einem mit Küchenpapier ausgelegten Teller abtropfen lassen.
5. Jeweils ein Matjesfilet in schmale Stücke schneiden. Schichten Sie die Röstis abwechselnd mit einem Streifen Matjes und einem Löffel der Sahnesoße zu einem Türmchen auf.
6. Servieren Sie die Türmchen garniert mit Zwiebelringen und Schnittlauch.



Sudoku

Füllen Sie die leeren Felder mit Zahlen von 1 bis 9. Jede Zahl darf nur ein Mal pro Zeile, Spalte und in jedem 3x3 Block vorkommen.

Die Lösung finden Sie auf der letzten Seite.

5	1						6	
	9					4		
	4		7		3		1	
4				5				
			8		3			
			6		7	9		
	7		3		9		4	
		9					3	
	3						9	7

NORDSEE MORTALE

EXTRABREIT. OPEN AIR



SPECIAL GUESTS



Freitag **07. Juli 23**

Einlass: 18:00 Uhr / Beginn 19.30 Uhr



SPECIAL GUESTS



Samstag **08. Juli 23**

Einlass: 18:00 Uhr / Beginn 19.30 Uhr



Live Music Center Emden | Gewerbestraße 13 | 26759 Hinte
www.live-music-center.de

VVK Emden:
Sprint-Tankstelle Krügers Merchandise

VVK Hinte:
Fresena Apotheke

Kombiticket beide Tage (nur VVK): **55,00€***
Tageskarten je **VVK: 29,00€* AK: 39,00€**

www.ticket2go.de / www.eventim.com

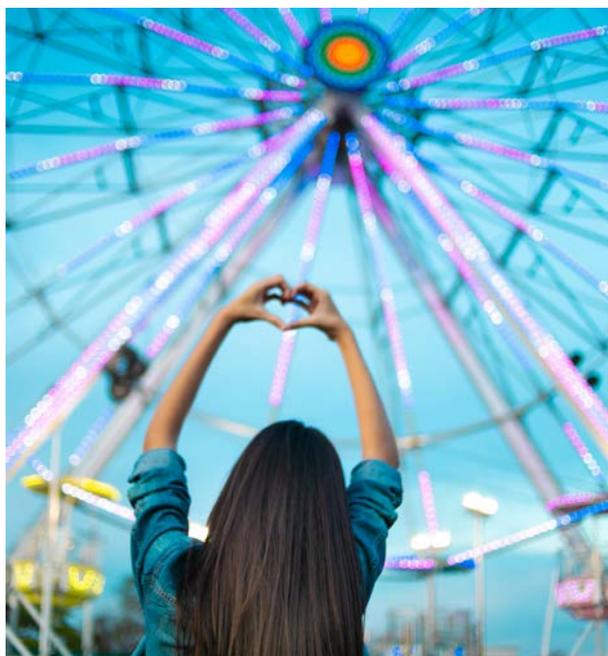
*zzgl. VVK-Gebühren + Versand

Utkiek - Was ist los in der Region?



Mai 2023

- Mi, 24.05. 19:00 Uhr **Wohltätigkeitskonzert Marinemusikkorps Wilhelmshaven**
Theater Am Dannhalm, Jever
- 25.05. - 30.05. **Pfingstmarkt in Norden**
Am Markt, Norden
- Do, 25.05. 15:00 Uhr **Kurkonzert auf der Freilichtbühne**
Bad Zwischenahn
- 26.05. - 29.05. **Hooksieler Heringstage**
Alter Hafen, Hooksiel
- Fr, 26.05. 19:30 Uhr **Iphigenie auf Tauris**
präsentiert von der Landesbühne Nord
Theater an der Blinke, Leer
- Fr, 26.05. 19:00 Uhr **Schlosskonzert zu Pfingsten**
Schloss Gödens
- 27.05. - 29.05. **Mittelalterliches Heerlager**
Dorfteich Timmel
- 27.05. - 29.05. **Pfingstfest Timmeler Hafen**
Bootshafen Timmel
- 27.05. - 30.05. **Pfingstmarkt Bunde 2023**
Bunde
- Sa, 27.05. 17:00 Uhr **Weltklassik am Klavier: Jeongro Park**
Rysumer Fuhrmannshof
- So, 28.05. 10:00 Uhr **AURUM OUTSIDE 2023**
AURUM Nachterlebniswelt, Aurich
- So, 28.05. 17:00 Uhr **Lachbustour ohne Bus**
Theater Pilsum "sehr kleines Haus"
- Mo, 29.05. **Deutscher Mühlentag 2023**



Juni 2023

- Do, 01.06. 20:00 Uhr **„Goldene Zeiten im Inselfalon“**
Sylvia Lott liest aus der Norderney-Saga
Kulturspeicher Leer
- 02.06. - 04.06. **32. Emdener Matjestage**
Rund um den Delft, Emden
- 02.06. - 04.06. **Musik im Park**
Freilichtbühne im Kurpark, Bad Zwischenahn
- 02.06. - 04.06. **Großes Festwochenende**
Rathaus Westoverledingen - Ihrhove
- 02.06. - 04.06. **Mittelaltermarkt Friedeburg**
- Fr, 02.06. 19:00 Uhr **Theater: Schimmelreiter**
Fehn- und Schifffahrtsmuseum Westrauder-
fehn
- Fr, 02.06. 20:00 Uhr **Eröffnungskonzert Musikalischer Sommer Ostfriesland "Aufbruch"**
Lambertikirche Aurich
- Sa, 03.06. 10:00 Uhr **Jubiläumsfest Gemeinde Brinkum**
50 Jahre Samtgemeinde Hesel
Dorfgemeinschaftshaus Brinkum
- Sa, 03.06. 09:00 Uhr **Historisches Altstadtfest Leer**
Historische Altstadt, Leer
- Sa, 03.06. 17:00 Uhr **Bjarke Falgren & Sönke Meinen**
Güterschuppen, Aurich
- Sa, 03.06. 18:00 Uhr **1. Eisenhütten Openair - ABBA EXPERIENCE**
Eisenhüttenplatz, Apen
- Sa, 03.06. 19:00 Uhr **Konzert: SEELE, SINGE! SEELE, KLINGE!**
Kulturkirche Martin-Luther Emden
- So, 04.06. 11:00 Uhr **Gewerbeschau 2023**
Unternehmen am Bohlswarfer Weg, Schortens
- So, 04.06. 13:00 Uhr **Verkaufsoffener Sonntag**
Emden
- 07.06. - 14.06. **33. Internationales Filmfest Emden-Norderney**
Emden
- Mi, 07.06. 19:00 Uhr **Helge Schneider**
Sparkassen-Arena Aurich
- Mi, 07.06. 19:30 Uhr **Landesbühne - Der kaukasische Kreidekreis**
Stadthalle Aurich
- Do, 08.06. **Deutscher Windsurfcup**
Nordsee Aquarium, Borkum
- 09.06. - 11.06. **Sielortfete Horumersiel**
Ortsmitte Horumersiel
- 09.06. - 11.06. **Johannimarkt**
Fussgängerzone Wittmund
- Fr, 09.06. 17:00 Uhr **Lachbustour ohne Bus**
Theater Pilsum "sehr kleines Haus"

Fr, 09.06. 20:00 Uhr	Gitte Haenning & Band LIVE Wandelhalle, Bad Zwischenahn	24.06. - 25.06.	Mittelalterey Stickhausen
Sa, 10.06.	Spargeltafel Brückstraße, Emden	Sa, 24.06. 15:00 Uhr	Musikschulfest am Roten Siel Musische Akademie Emden e.V.
Sa, 10.06. 19:30 Uhr	8. Flamcokonzert mit Frank Ihle y amigos Gulfhof Ihnen, Südbrookmerland	Sa, 24.06. 18:30 Uhr	Lütetsburger Schlosspark-Serenade Schlosspark Lütetsburg
Sa, 10.06. 20:00 Uhr	Zu Gast im Park: Poetry Slam "Klima im Kopf" Park der Gärten, Bad Zwischenahn	Sa, 24.06. 20:00 Uhr	Freibad Open-Air mit Michael Schulte Johann-Rasenack-Freibad, Jever
Sa, 10.06. 20:00 Uhr	AQUABELLA „Heimatlose Lieder“ Kultur-Gulfhof-Freepsom	Sa, 24.06. 20:00 Uhr	Wiesn Fete Sportplatz Westerende, Großheide
So, 11.06. 10:00 Uhr	Rathausfest Rathausplatz, Rhauferfehn	So, 25.06. 19:00 Uhr	Freibad Open-Air mit Break Free Johann-Rasenack-Freibad, Jever
Do, 15.06. 19:30 Uhr	Landesbühne - X Stadthalle Aurich	Di, 27.06. 20:00 Uhr	Dimitri Ashkenazy, Ribal Molaeb & Iwan König Backemoor Kirche, Rhauferfehn-Backemoor
16.06. - 18.06.	Stadtfest Mühlenstrasse, Leer	27.06. 20:00 Uhr	Mirja Boes & die Honkey DONKEYS Haus des Gastes, Horumersiel
16.06. - 18.06.	120 Jahre Feuerwehr Holte und Kreisfeuerwehr-Verbandsfest 2023 Trainingsplatz Holter SV, Rhauferfehn	Mi, 28.06. 17:00 Uhr	Lachbustour ohne Bus Theater Pilsum "sehr kleines Haus"
17.06. - 18.06.	Beachvolleyballturnier Strand am Kurhaus Dangast	Do, 29.06. 20:00 Uhr	Handwerker Peters - Comedy Theater Pilsum "sehr kleines Haus"
Sa, 17.06. 17:00 Uhr	Musikalische Abendandacht mit Sacralissimo Evangelisch-reformierte Kirche Pilsum	29.06. - 02.07.	3. Historisches Piratenfest mit Mittelalterdorf Kulturzentrum Pumpwerk, Wilhelmshaven
Sa, 17.06. 19:00 Uhr	Choriander goes Pop, Jazz, Musical, Movie Forum "Alte Kirche", Varel	29.06. - 02.07.	Wochenende an der Jade Wilhelmshaven
So, 18.06. 11:00 Uhr	Musikalischer Frühschoppen in Visquard Jugend- und Kulturhaus Visquard	30.06. - 02.07.	Treckertreffen Berumerfehn Kompaniehaus, Großheide
So, 18.06. 19:00 Uhr	Gospel meets Classic Kulturkirche Martin-Luther Emden	Fr, 30.06. 19:45 Uhr	Johannes Oerding - „PLAN A“-TOUR & OPEN AIRS 2023 Mehrzweckgelände Tannenhausen, Aurich
23.06. - 24.06.	Let The Bad Times Roll Open Air 15. Open Air Rockfestival Auf der grünen Wiese, Manslagt	Fr, 30.06. 20:00 Uhr	Die "Imi Show" - Comedy Theater Pilsum "sehr kleines Haus"
24.06. - 25.06.	50 Jahre Moormerland Rathausplatz, Moormerland		



01.07. - **32. Ostfriesischer Töpfermarkt**
02.07. Innenstadt Leer

Sa, 01.07. **Emden Hafenmeile**
10:00 Uhr Rund um den Delft, Emden

Sa, 01.07. **Otto Groote Ensemble**
18:00 Uhr Gulfhof Ihnen, Südbrookmerland

Sa, 01.07. **Ausbilder Schmidt - Comedy**
20:00 Uhr Theater Pilsum "sehr kleines Haus"

Sa, 01.07. **Fury in the Slaughterhouse**
20:00 Uhr Mehrzweckgelände Tannenhausen, Aurich

07.07. - **3. Hopfen- und Rebenfest**
08.07. Alter Marktplatz, Westerstede

Fr, 07.07. **Lachbustour ohne Bus**
17:00 Uhr Theater Pilsum "sehr kleines Haus"

Fr, 07.07. **Open Air am Meer - The Speedos**
19:00 Uhr Freilichtbühne im Kurpark, Bad Zwischenahn

Fr, 07.07. **Nordsee Mortale Open Air: Extrabreit**
19:30 Uhr Special Guest: Bernward Büker Bande
Live Music Center, Hinte

08.07. - **Hafenfest Timmel**
09.07. Timmel, Hafen

08.07. - **Ditzumer Hafenfest**
09.07. Hafen Ditzum

Sa, 08.07. **Nordsee Mortale Open Air: Torfrock**
19:30 Uhr Special Guest: Beerbusters
Live Music Center, Hinte

So, 09.07. **The Cavern Beatles - SOMMER OPEN AIR**
19:00 Uhr Rhododendronpark Hobbie, Westerstede

Mi, 12.07. **DLRG/ NIVEA Strandfest**
14:00 Uhr Strand Dornumersiel

Mi, 12.07. **Lumaka Quintett: „Traum & Sommerfest“**
20:00 Uhr Kulturscheune Schloss Lütetsburg

14.07. - **Delft- und Hafenfest Emden**
16.07. Rund um den Delft, Emden

Fr, 14.07. **LebensArt Lütetsburg**
Messe zu Haus, Garten und Lifestyle
Schlosspark Lütetsburg

Fr, 14.07. **Open Air am Meer - Eklipse**
19:00 Uhr Freilichtbühne im Kurpark, Bad Zwischenahn

Fr, 14.07. **1. Komische Sommernacht Hooksiel**
19:30 Uhr Garten am Gästehaus, Hooksiel

Sa, 15.07. **Holibeach in Dangast**
14:00 Uhr Badestrand Dangast

Sa, 15.07. **FREE FOR ALL RELOADED 2023 Rock- und
Metalfestival**
15:00 Uhr Stapelmoorer Park, Weener



Team Müller aus Hinte ist für Sie da!

Als Ihre kompetenten Berater vor Ort bieten wir Ihnen das komplette Vorsorge-Angebot aus einer Hand. Nutzen Sie unsere Erfahrung.

Wir beraten Sie individuell und fair.
Guter Service und schnelle Hilfe im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.

**Generalagentur
Hartmut Müller und Nicolai Müller**
Bahnhofstraße 5, 26759 Hinte
Tel. 04925 990800
hartmut.mueller@wuerttembergische.de
nicolai.mueller@wuerttembergische.de
wuerttembergische.de/hartmut.mueller

 **württembergische**

Ihr Fels in der Brandung.

Die nächste Ausgabe **Ahoi*** erscheint im:

Juli 2023

IMPRESSUM

Herausgeber, Redaktion, Werbeverkauf,

Gestaltung & Konzeption, Druck:

Druckkontor Emden, Wolthuser Str. 1,
26725 Emden

Email: ahoi@druckkontor-emden.de, Tel.

+49 (0) 4921 58918-0

Gastautoren:

Park der Gärten gGmbH S. 15

Kunsthalle Emden S. 21

Fotonachweis:

Adobe Stock (Titelseite), Filmfest Emden (S. 4), Ernst Weerts (S. 5 oben, S. 6 unten), Pascal Bünning (S. 6 oben), Frank Nowak (S. 8 unten, S. 9, S. 10), Freepik (S. 8 oben, S. 11 unten, S. 21, S. 22 rechts, S. 23, S. 24, S. 28, S. 29), unsplash (S. 11 oben, S. 12 oben, S. 13 Mitte u. unten, S. 16 oben), Musikalischer Sommer (S. 12 unten), ® www.ostfriesland.travel (S. 13 oben), Sabrina Enderle-Kleb (S. 14 oben, S. 15, S. 25), Delft- u. Hafenfest (S. 14 unten), pixabay (S. 17 oben), pexels (S. 22 links, S. 31, S. 32).

Lösung von 30:

5	1	3	2	9	4	7	6	8
7	9	6	5	1	8	4	2	3
8	4	2	7	6	3	5	1	9
4	6	7	9	5	1	3	8	2
9	5	1	8	2	3	6	7	4
3	2	8	6	4	7	9	5	1
6	7	5	3	8	9	1	4	6
2	8	9	1	7	6	4	3	5
1	3	4	5	6	2	8	9	7

- ▶ Soft- & Hardcover
- ▶ Kalender
- ▶ Drahtkammbindung
- ▶ Spiralbindung
- ▶ Heißfolienprägung
- ▶ Buchrestauration
- ▶ Broschüren
- ▶ Notizblöcke
- ▶ Durchschreibesätze
- ▶ Briefbogen
- ▶ Flyer / Folder
- ▶ Türanhänger
- ▶ Banner
- ▶ Alu- / PVC-Schilder
- ▶ Roll-Up's
- ▶ In- & Outdooraufkleber
u.v.m. auf Anfrage

BUCHWERKSTATT HAGE

Negen Dimt 10 F • 26524 Hage • Tel. (0 49 31) 93 42 59

WWW.BUCHWERKSTATT-HAGE.DE



WIR MACHEN EIN *Druck*

GESTALTEN, DRUCKEN UND VEREDELN MIT HÖCHSTER SORGFALT.



KALENDER



MAPPEN



NOTIZBLÖCKE



PLAKATE



BROSCHÜREN



FLYER &
PROSPEKTE



SCHREIBTISCH-
UNTERLAGEN



SCHOKOLADEN-
VERPACKUNG



GESCHÄFTS-
AUSSTATTUNG



EINLADUNGS-
KARTEN



OSTFRIESISCHES
LANDESMUSEUM
EMDEN

MELANIE SCHULTE

Schiff Unglück Mythos

22.12.2022 – 28.1.2024

Gefördert
durch

EWE | STIFTUNG

 Sparkasse
EMDEN

 Niedersächsische
Sparkassenstiftung

1820 DIE KUNST
GESELLSCHAFT FÜR BILDENDE KUNST UND
VATERLÄNDISCHE ALTERTUMER SEIT 1820

 OSTFRIESISCHE
LANDSCHAFT

SEAPORT
EMDEN 

Mit freundlicher Unterstützung durch den Freundes- und Förderkreis Ostfriesisches Landesmuseum Emden

Ostfriesisches Landesmuseum Emden – Brückstraße 1, 26725 Emden – www.landmuseum-emden.de